
Aika 13.06.2023, klo 17:00 - 17:36

Paikka TEAMS-kokous/TEAMS-möte

Käsitellyt asiat

- § 13 Kokouksen laillisuus ja päätösvalta**
- § 14 Pöytäkirjan tarkastajien valinta**
- § 15 Esityslistan hyväksyminen**
- § 16 Viranhaltijoiden päätöspöytäkirjat (hyvinvointialuelain 97 §)**
- § 17 Kieliohjelman laatiminen, lähetekeskustelu**
- § 18 Kokousaikataulu 2023 syksy**
- § 19 Tiedoksi**
- § 20 Muut asiat**

Lisäpykälät

- § 21 Palvelutasopäätöksen lähettäminen hyvinvointialueen lautakunnille lausuttavaksi**

Saapuvilla olleet jäsenet

Satu Lindgren, puheenjohtaja
Christer Andersson, 1. varapuheenjohtaja
Pia Baumgartner
Jenni Hovilehto
Mikael Karlsson
Roosa Lehtimäki
Nina Pauloaho
Tuomo Repo
Lennu Sajomaa
Tom Sundbäck
Janne Turunen

Muut saapuvilla olleet

Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör, esittelijä
Marjut Helske, hallintopäällikkö /förvaltningschef, sihteeri
Jorma Kuikka, ensihoitopäällikkö /Akutvårdschef
Mika Kynsijärvi, pelastuspäällikkö /räddningschef
Erica Vasama, viestintä /kommunikation
Patrik Björkman
Åhl Tiia, nuorisovalt. edustaja /föret. för ungdomsfmge
Håkan Westerholm, vammaisneuvoston edustaja/representant för handikapprådet
Iina Hautasuo, viittomakielen tulkki/teckenspråkstolk
Emma Holmsten, viittomakielen tulkki/teckenspråkstolk

Poissa

Helene Liljeström
Jere Riikonen
Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef
Max Lönnqvist, hyvinvointialuejohtaja /välfärdsområdesdirektör
Mikaela Nylander, aluehallituksen pj. /välfärdsområdesstyrelsens ordf.
Carl-Johan Numelin, vanhusneuvoston edustaja /representant för äldre rådet

Allekirjoitukset

Satu Lindgren
Puheenjohtaja

Marjut Helske
Sihteeri

Pöytäkirjan tarkastus

Pöytäkirja on tarkastettu ja hyväksytty

Roosa Lehtimäki

Janne Turunen

Pöytäkirja on sähköisesti allekirjoitettu
/protokollet är elektroniskt undertecknat

Pöytäkirjan nähtävänäolo
Oikaisuvaatimusaika on 17.8.2023 - 7.9.2023

§ 13

Kokouksen laillisuus ja päätösvalta

Kokouksen laillisuus ja päätösvalta

Hyvinvointialueen hallintosäännön (145 §) mukaan kokouskutsu on lähetettävä kolme päivää ennen kokousta. Samassa ajassa on kokouksesta tiedotettava yleisessä tietoverkossa hyvinvointialueen verkkosivustolla (146 §).

Kutsu on lähetetty 8.6.2023 ja julkaistu samanaikaisesti Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen verkkosivustolla.

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Kokous todetaan laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta suoritti nimenhuudon ja totesi esteen ilmoittaneet, sekä varajäseninä kokoukseen kutsutut.

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta totesi kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

§ 14

Pöytäkirjan tarkastajien valinta

Valitaan kokouksen pöytäkirjantarkastajat.

Pöytäkirjan valmistuttua lautakunnan sihteeri lähettää sen tarkastettavaksi puheenjohtajalle sekä valituille tarkastajille sähköisesti.

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta valitsee kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi Roosa Lehtimäen ja Jere Riikosen.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta valitsi kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi Roosa Lehtimäen ja Janne Turusen

§ 15

Esityslistan hyväksyminen

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunnan kokouksen käsiteltävät asiat on ilmoitettu ennalta kokouskutsussa ja sen mukana toimitetussa esityslistassa.

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen hallintosäännön 118 §:n mukaan asiat käsitellään esityslistan mukaisessa järjestyksessä, jollei lautakunta toisin päättä.

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta päättää hyväksyä kokouksen esityslistan.

Päätös

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta päätti hyväksyä kokouksen esityslistan ja lisälistan asian. Lisälistan asia § 21 käsitellään ennen § 19.

§ 16

Viranhaltijoiden päätöspöytäkirjat (hyvinvointialuelain 97 §)

Seuraavat viranhaltijat ovat lähettäneet päätösluettelonsa:

Pelastusjohtaja

Palvelussuhdeasiat:

§ 33 Paloinsinöörin nimittäminen vakituiseen virkaan, 20.04.2023

§ 34 Nimittäminen valmiuspäällikön virkaan, 12.05.2023

§ 37 Nimittäminen paloinsinöörin virkaan, 12.05.2023

Yleiset päätökset:

§ 36 Perinnepäivä, 12.05.2023

Pelastuspäällikkö, Pelastuslaitos

Hankintapäätökset:

§ 1 Pelastusvälinesarjan hankinta, 17.03.2023

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Puheenjohtaja:

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta merkitsee viranhaltijoiden päätökset tiedoksi ja ilmoittaa viranhaltijoille ettei se käytä päätöksiin hyvinvointialuelain 97 §:n mukaista otto-oikeuttaan.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta merkitsi viranhaltijoiden päätökset tiedoksi ja ilmoittaa viranhaltijoille, ettei se käytä päätöksiin hyvinvointialuelain 97 §:n mukaista otto-oikeuttaan.

Kansalliskielilautakunta, § 12, 21.02.2023

Kansalliskielilautakunta, § 17, 23.03.2023

Kansalliskielilautakunta, § 22, 10.05.2023

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunnan kokous, § 17, 13.06.2023

§ 17

Kieliohjelman laatiminen, lähetekeskustelu

IUHVADno-2023-385

Kansalliskielilautakunta, 21.02.2023, § 12

Liitteet

- 1 Liite 1 Kieliohjelma
- 2 Bilaga 1 Språkprogram

Valmistelu ja lisätiedot:

hallintojohtaja Camilla Söderström, camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi

21 hyvinvointialueesta seitsemän on kaksikielisiä. Nämä ovat Keski-Pohjanmaa, Pohjanmaa, Varsinais-Suomi, Länsi-Uusimaa, Vantaa-Kerava, Itä-Uusimaa ja Kymenlaakso. Näiden lisäksi Helsingin kaupunki ja HUS-yhtymä ovat kaksikielisiä. Sosiaali- ja terveydenhuolto on järjestettävä sekä suomeksi että ruotsiksi kaksikielisen hyvinvointialueen alueella siten, että asiakas saa ne valitsemallaan kielellä, joko suomeksi tai ruotsiksi (järjestämislain 5 §). Uudistuksen myötä oikeus saada sosiaali- ja terveydenhuollon palvelua sekä suomen että ruotsin kielellä laajenee maantieteellisesti. Tämä johtuu siitä, että kaksikielisen hyvinvointialueen on järjestettävä palvelut suomen- ja ruotsin kielellä myös sen alueella olevissa yksikielissä kunnissa, joissa palvelu aiemmin on järjestetty kunnan kielellä. Kieliohjelma on tapa varmistaa kielellisten oikeuksien toteutuminen osana kaikkea hyvinvointialueen toimintaa.

Kansalliskielilautakunta on asettanut tavoitteeksi, että Itä-Uudenmaan hyvinvointialueelle laaditaan kieliohjelma kesään 2023 mennessä.

Ehdotus

Hallintojohtaja:

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen kansalliskielilautakunta käy lähetekeskustelua liitteenä olevasta kieliohjelmaluonnoksesta.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen kansalliskielilautakunta kävi lähetekeskustelun kieliohjelmaluonnoksesta. Lautakunta jatkaa asian käsittelyä seuraavassa kokouksessaan ja kutsuu kokoukseen alan asiantuntijan.

Kansalliskielilautakunta, 23.03.2023, § 17

Valmistelu ja lisätiedot:
hallintojohtaja Camilla Söderström, camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi

Ehdotus

Hallintojohtaja:

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen kansalliskielilautakunta kuulee Folktingetin Christine Kotzevia, joka on sosiaali- ja terveystieteiden erityisasiantuntija, sekä jatkaa kieliohjelman työstämistä.

Päätös

Kansalliskielilautakunta merkitsi Kotzevin esityksen tiedoksi ja se jatkaa työtään kieliohjelman luomiseksi. Viranhaltijaehdotus kieliohjelmaksi lähetetään lautakunnan jäsenille sähköpostitse kommentoivaksi ennen lautakunnan seuraavaa kokousta, jossa ehdotus kieliohjelmaksi käsitellään.

Hyvinvointialueen henkilökunnalle tullaan myös järjestämään kyselytutkimus, jolla kartoitetaan henkilökunnan suomen ja ruotsin kielen taitoja.

Kansalliskielilautakunta, 10.05.2023, § 22

Viranhaltijaehdotus kieliohjelmaksi on lähetetty lautakunnan jäsenille sähköpostitse kommentoivaksi.

Ehdotus

Hallintojohtaja:

Kansalliskielilautakunta jatkaa työtään kieliohjelman luomiseksi.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen kansalliskielilautakunta jatkaa työtään kieliohjelman luomiseksi ja syksyksi laaditaan uusi luonnos. Asia lähetetään myös lausuntokierrokselle.

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunnan kokous, 13.06.2023, § 17

Liitteet

- 1 PJ 43 §, Kielisuunnitelma PELA-pohjassa FI Liite.pdf
Verkkajulkisuus rajoitettu, oheismateriaali
- 2 PJ 43 §, Kielisuunnitelma PELA-pohjassa, SV Liite
Verkkajulkisuus rajoitettu, oheismateriaali

Kansalliskielilautakunta teki kokouksessaan 10.5. § 22 päätöksen, että Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen kansalliskielilautakunta jatkaa työtään kieliohjelman luomiseksi ja syksyksi laaditaan uusi luonnos. Asia päätettiin myös lähettää lausuntokierrokselle lautakunnille, jossa pyydetään seuraavia lautakuntia antamaan kaksikielisysohjelmasta lausuntonsa:

-
- Palveluiden järjestämisen lautakunta
 - Kehittämisen- ja yhteistyölautakunta
 - Varautuminen- ja turvallisuuslautakunta

Valitettavasti ohjelmaluonnosta ei kokonaisuudessaan ole olemassa suomeksi.

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Pelastusjohtaja:

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen varautuminen ja turvallisuus -lautakunta lausuu seuraavaavasti:

Kaksikielisyysohjelma on tärkeä dokumentti kielellisten oikeuksien turvaamiseksi.

Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksella on 15.6.2022 hyväksytty oma kielisuunnitelma.

Valmius- ja turvallisuuslautakunta kiinnittää huomiota siihen, että kohdassa 1.1 ja 1.2 lähtökohtana on potilas, ja säännön kirjausten lähtökohtina ovat sote ja potilastyö. Lautakunta esittääkin, että kohdat joissa mainitaan potilas, muutetaan muotoon asiakas, mikäli kyseessä ei ole ainoastaan sosiaali- ja terveydenhuoltoa koskeva kohta.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen varautuminen ja turvallisuus -lautakunta lausuu seuraavaavasti:

Kaksikielisyysohjelma on tärkeä dokumentti kielellisten oikeuksien turvaamiseksi.

Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksella on 15.6.2022 hyväksytty oma kielisuunnitelma.

Valmius- ja turvallisuuslautakunta kiinnittää huomiota siihen, että kohdassa 1.1 ja 1.2 lähtökohtana on potilas, ja säännön kirjausten lähtökohtina ovat sote ja potilastyö. Lautakunta esittääkin, että kohdat joissa mainitaan potilas, muutetaan muotoon asiakas, mikäli kyseessä ei ole ainoastaan sosiaali- ja terveydenhuoltoa koskeva kohta.

Tiedoksi

Kansalliskielilautakunta

§ 18

Kokousaikataulu 2023 syksy

IUHVADno-2023-1456

Valmistelija / lisätiedot:

Marjut Helske

marjut.helske@itauusimaa.fi

hallintopäällikkö /förvaltningschef

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen varautuminen ja turvallisuus -lautakunta kokoontuu tyypillisesti kerran kuukaudessa. Kokous voidaan perua, mikäli lautakunnan käsiteltäväksi tulevia asioita ei ole, tai tarpeen niin vaatiessa, muuttaa päivää.

Lautakunnan kokouspäivä on tiistai, ja aloitusaika on klo 17:00. Kokous pyritään, tilanteen niin salliessa, pitämään läsnäolokokouksena pelastuslaitoksen luentosalissa. Teams-kokous on mahdollinen. Hybridikokouksia ei pidetä, mikä tarkoittaa, että mikäli kokous ilmoitetaan pidettäväksi läsnäolokokouksena, siihen ei voi osallistua verkon kautta.

tiistai 22.8.2023 / 12.9.2023 / 24.10.2023 / 21.11.2023 / 19.12.2023

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen varutuminen- ja turvallisuus -lautakunta päättää hyväksyä syyskauden kokouspäivät esityksen mukaisesti.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen varutuminen- ja turvallisuus -lautakunta päätti hyväksyä syyskauden kokouspäivät esityksen mukaisesti.

§ 19

Tiedoksi

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta merkitsee tiedoksi seuraavat saapuneet kirjelmät, päätökset ym.:

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta merkitsee asiat tiedoksi

Pelastusjohtaja selvitti lautakunnalle ongelmaa, joka syntyy kun vakituisessa palvelussuhteessa olevalla työntekijällä on myös sivutoiminen työsuhde pelastuslaitokseen.

Kokouspalkkiot maksetaan kesäkuun lopulla.

Päätös

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta merkitsi asiat tiedoksi

§ 20

Muut asiat

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunnan jäsenet käsittelevät muita asioita.

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta merkitsee muut asiat tiedoksi.

§ 21

Palvelutasopäätöksen lähettäminen hyvinvointialueen lautakunnille lausuttavaksi

IUHVADno-2023-1475

Valmistelija / lisätiedot:

Marjut Helske

marjut.helske@itauusimaa.fi

hallintopäällikkö /förvaltningschef

Itä-Uudenmaan pelastuslaitos on saanut palvelutasopäätöksen valmistelun lähes valmiiksi. Se toimitetaan AVI:iin lausunnolle 30.6.2023 mennessä. Palvelutasopäätös toimitetaan hyvinvointialueen muille lautakunnille lausunnolle:
Kansalliskielilautakunta / Kehittäminen ja yhteistyö -lautakunta / Palvelujen järjestäminen -lautakunta

Lausuntoa ei pyydetä vaikuttamistoimielimiltä.

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta itse käsittelee palvelutasopäätöksen elokuun kokouksessaan.

Syyskuun kokouksen jälkeen palvelutasopäätös toimitetaan Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen aluehallituksen käsiteltäväksi.

Ehdotus

Esittelijä: Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta päättää, että Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen palvelutasopäätöksestä pyydetään lausuntoa hyvinvointialueen muilta lautakunnilta niin, että se on pelastuslaitoksen käytössä viimeistään 7.9.2023.

Päätös

Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta päätti, että Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen palvelutasopäätöksestä pyydetään lausuntoa hyvinvointialueen muilta lautakunnilta niin, että se on pelastuslaitoksen käytössä viimeistään 7.9.2023.

Muutoksenhakukielto

§13, §14, §15, §18, §19, §20, §21

Muutoksenhakukielto

Päätökseen, joka koskee vain asian valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä aluevalitusta.

Sovelletaan lakia hyvinvointialueesta, lainkohta: § 141.

Oikaisuvaatimus

§16, §17

Oikaisuvaatimusohje

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen toimistoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkipäivä, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Varautuminen ja turvallisuus -lautakunta.

Toimiston yhteystiedot:

Varautuminen ja turvallisuus - lautakunta

Ruiskumestarinkatu 2, 06100 Porvoo

kirjaamo@itauusimaa.fi

Puhelinnumero: 020 1111 400

Toimiston aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9-16.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen toimistosta.